

本館新開除禮拜外日出一  
張諸君賜閱本報者無論  
本埠外埠均可函致本館取  
閱如外埠閱報加寄費可  
也除日報照常刊送外復不  
惜工本從英國採辦釘書裁  
紙各機器以待與各官商  
刊印書籍單件並有英國各  
種活字及各式花邊等延有  
西人排印工藝甚精所有中  
西文字均能刊印並有石版  
印字大小機器均用精工刊

(號一十第牌門口虱巴舊在設開總本)

印工艱絕倫道延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後錄錄其有謬馬成文以及支離費解者概不登報嗣後諸君來札尙祈自諒更須寫真爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也 本館謹白

第二千零九十一號 禮拜一 大英一千八百九十四年八月十七號 禮拜一 每張售錢五文 每月一元 每季三元 每年十元 凡欲閱者請向本館或各埠代售處定閱可也

日本官制考

此大日人不悉敢相大邪 皇上赫振天威大張撻伐天兵所至東瀛指日蕩平但慮他日夷凱而還著  
平倭方略而不知當時陣擒者爲日本何如人授首者爲日本何如官未免難成信史故特詳考其官制以  
爲異日作史者之一助焉日本維新之說始自明治四年其初沿用中國文字設官分職載在典章如指諸  
掌執政者爲大將軍軍政無大小必關白而後行所謂天皇僅擁虛位戴尊號垂拱仰成而已官凡九位自一  
位至八位各有正位從位之目四位以下又有正位上正位下從位上從位下之目至第九位則別之曰初  
位有大初位少初位之目各國皆置一守猶中國之有太守焉而其權則尤有重於督撫者當時官制大略  
如是迨乎明治四年日王赫然震怒大振乾綱革除大將軍位號屬精圖治與民更始於是改正朔易服色  
異器械別衣服事事效法泰西官制亦爲之一變品流之清濁祿食之厚薄爵秩之尊卑增減改易而釐定  
之儼然與泰西諸大國爭雄長焉所惜者中國文字既廢維新之政不見載籍官制無可考耳今本館不惜  
所費旁搜遠紹博搜詳考愛得其梗概如左日本維新以來官秩凡十五等三等以上爲敢任七等以上爲  
奏任八等以下爲判任三者名爲內官以門第資幣爲限此外更置四等爲等外吏惟選聰明英俊之士  
用之其官署則內官有三院九省二十六寮一司一廳一府一局外官有一藩一使三府六十縣三院以太  
政院爲本官諸省爲分官寮司爲支官其餘分署之官皆名爲局三院之長爲大臣參議九省之長爲卿寮  
司之長爲卿爲正外則府縣之長爲知事爲令又襲琉球爲藩改名冲繩縣設官專管中南兩部其王降爲  
一等官徙京畿以上文武各據所領之職異其冠服以分其品位之差等所支月俸自八百金遞減至十二  
金而止三院者國王親臨議決大政之處凡中左右三院中院亦曰本院本院爲太政院掌邦政有太政大  
臣左右大臣左右輔三卿以輔翼國家其屬一寮掌祭祀禮典等事謂之式部寮左院爲羣老院亦曰羣  
事院掌邦議以左大臣兼領凡國有大事皆於是院議之上下各議員謀焉右院爲大審院掌邦法以右大  
臣兼領凡國政有利病皆於是院議之內外裁判所屬焉九省一曰宮內省掌王官中之事兼親王家政  
二曰內務省掌國中政刑之事所屬有勸業警保戶籍學選土木地理大寮及警視一廳三曰外務省掌與  
外邦交際之事四曰文部省掌學制學校之事所屬有社寺各局主教導教院病院及諸神社寺各院宗旨  
神官僧尼諸務五曰大藏省掌金幣粟米出納之事所屬有造幣租稅紙幣統計檢査出納國債紀錄八寮  
六曰司法省掌斷獄訴訟之事所屬明法一寮七曰工部省掌百工之事所屬有礦山鐵道燈臺電線製作  
大寮八曰陸軍省掌陸軍徵兵守備兵器之事所屬兵學一寮九曰海軍省掌海軍海防募兵及軍械船炮  
航海之事所屬有主船軍醫水路兵學三寮及武庫一司提督一將外官八道惟北海道則設開拓司一員  
掌北海一道及樺太全島兼理守衛之事餘七道及畿內止設立府縣以治其人民而總受成於三院云北  
海道本蝦夷地明治七年新開以民心未定又去王居遠故設開拓使以領之華太島則於八年開俄羅斯  
以易千島東俄交密實始於此

英京電報云○十六日英京倫敦電報云英倫中軍那星督督西國爲督督西國老威傳星督約郡公前曾婚娶一事實屬子虛之說云云

東京新聞

○十六日英皇發來電報云英國所屬入口稅中若干不日即須核定施行矣

又聞一說謂當日倭輪進擾北直隸渤海之區被粵艦圍攻甚急日艦突圍走脫旋返東直因恃勝敗成勝

華艦敗績云云按此傳係在橫濱傳說之談固無足怪是蓋以日本之人在日本之地自然有此傳說大抵此等謠傳即與前日傳說靖遠沉之事相類蓋日艦敗北而反傳勝艦是須接到中國真實信息始能信以為憑也夫日打電報前後所報之事多有令人可詫者如靖遠沉溺等不輕之說則岌岌然發端傳至日艦被擊大為提督陣亡此等重大之事則來電竟覺寂寂如直待接到確信始知以此觀之則其肺腑不啻顯然若見矣

英德電音

○十五日英京發來電報云德皇近遊於英而英廷在下打雪地方大閱延禧德皇閱操以示敬意是殆西國常有之事也

美國電音

○十五日英京發來電報云美國所定入口稅項新章已將糖米及糖斤二項作為免稅惟上院准否若何則仍未悉來電又云美國因華人出洋之事擬與中國再行立約俾相信守云

強欲出頭

○前報曾紀有俄國戰艦八艘駛赴朝鮮海面一事前日港中復接電音謂俄國開船之意實欲救出高王逐退倭兵等語竊念中兵之在牙山者屢與日兵見仗迭挫其鋒日人早經阻落以中國兵力驅逐日兵早覺韓韓有餘何必俄人強為干預乃乘我軍大勝之後反調來戰艦自謂効勞如果屬實其居心固可不言而喻況換之公法兩國交兵各國應守局外之義斷無橫來干涉之理中國若藉其逞功將來必至多生枝節悔之晚矣

船燈停點

○邇來中國各口岸凡有礁石險阻之處例皆設有燈塔燈船以便船艘知所趨避不致有入險之虞但燈光所至無事固足便船隻之往來有事反足啟敵人之窺伺不可不先事預防也昨接香港來信云刻下中日決裂臺灣各口適當其衝倘燈塔仍復燃點恐敵船乘夜闖進防之將不及防是以安平打狗處沿邊所設燈塔業經華官分飭著於初五日停止現打狗埠英國領事已將其事電達香港而地天洋行亦接廈門代理人來電言該處漁山島之警船燈塔業經華官着令滅熄夜間不復燃點庶免敵人望光而來也

來函宜閱

○本坡禮釐乙峇台沙西報於本月十三日登有來札一稿係論本坡參事局之事其言甚詳但此事所關匪輕惟願有是責者細閱其言可也

中伊沉溺

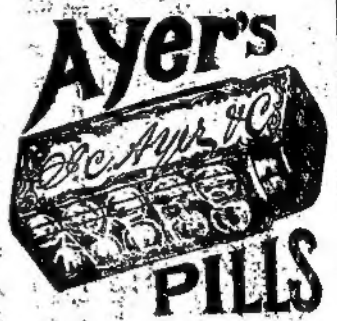
○十四日下午約七點鐘時有某中紅一艘在叻港駛行乃至附近大鐵甲橋之處忽遭沉溺惟事起倉猝係因何故尙屬未得而知也

華軍水陸大捷詳述

○我中國濟遠兵輪擊斃倭帥傷厥座船各節前已據電錄登茲接津滬諸地各路郵音有言及其中情節者爰特撮而錄之先是濟遠兵輪奉命駛往朝鮮於大月廿三日行抵高麗海面遇有日本戰艦一艘即與之互相戰鬥自晨戰至下午三點餘鐘始止初濟遠甫遇日艦之時船中炮兵頗有畏怯之狀管帶方總戎伯謙喝令速戰諸兵向徘徊觀望總戎大怒即以手鎗擊斃尤為怯懦者四五人餘兵見之始相愧奮長威致命奮勇爭先炮火喧天精神益奮彈丸飛去即將日艦統領擊死并斃其將校多名蓋其統領即係日本總統轄船赴高麗之猛勇名將大島提督軍門該船即其素稱堅固之座駕船也當時鏖戰之際日艦忽放一開花炮俾中濟遠船面并毀及船頭巨炮兩門炮之某弁及兩傍士卒盡忠於國者計有十三人另傷者廿七人統帥亦有損傷船身被彈所擊者計三十餘處猶幸向非甚重仍可駛行然勢已瀕危所幸方管帶略略索燭立命輪回駛日艦見之以為我船怯還正擬追逐詎被濟遠突放船後所置開花巨炮擊中日艦其傷較於濟遠更甚是時日艦自料不能抵敵爰即高掛我中國龍旗乞降并懸白旗以求免擊時方管帶見之正擬揮兵將其船奪取乃不意適遇日船三號駛至遂將該艦救回同時方君以既勝日船不欲再追窮寇因亦折回威海以上乃當時中國海軍得勝情形也至於牙山之戰先是去月二十日倭人即進兵至牙山附近以逼我軍約距我軍所紮十餘里之處安營時倭營之衆約有四千人我軍止有二千五百名之數每日到來挑戰我軍將士以被辱不堪莫不奮發精兵為國家效其死力惟葉軍門老成持重以本營兵少恐難操必勝之權是以力禁諸軍堅壁以待至廿四日下午中國援兵已到計有四千五百名之衆悉功庭軍門至是亦以出戰為請惟葉帥心存仁愛念我兵新到已歷路程八日沿路炎蒸今甫暫息擬令其靜養數日再行出隊惟葉軍門則志在必戰再三懇請葉帥見其忠勇如是乃傳到各哨官詢問衆志如何諸軍士皆異口同聲咸願出戰葉帥見衆心可恃於是密為部署即於是夜點派原駐牙山勁卒分兩路而出不動聲息乘夜抄出日營之後埋伏妥當至翌早日兵復出隊挑戰至是我軍列隊迎擊鎗炮甫交伏兵四起排山倒海不知幾何至是日兵前後受敵勢不能支因被我軍斬敵甚多而彼兵自相踐踏者則更不能悉計死亡之數應過其半當時日兵敗耗馳傳彼國駐紮韓京之衆即乘夜星馳往救故於廿六日又相接仗我軍乘勝以馬隊沖入日陣之中斬獲甚繁大勝回營諸將弁以敵軍首級獻者計有一千五百餘顆之多是亦可見日兵之喪敗矣旋又接津門來信云聞廿七日倭兵自鴨綠及萬人關係由自己所埋地雷誤事但流彈四射我軍亦傷有六七百人但此係傳聞之說尙未得有確音此事若然亦可知天厭日人而使其自斃矣又接烟台來信亦言華軍得捷情形與前說大略相同并言去月中旬有日船數艘至仁川下碇與岸上日兵互為聲援又於仁川口安置水雷為防堵華軍之計華軍獲聞消息亦於該處口外密布水雷意在圍困日兵使不能越雷池一步又遣二兵艦為之扼守倘日兵冒險而出即以炮火飛轟迨至海軍之戰傷厥座船斃其渠帥而中國兵船亦被傷二艘仍能拘獲日本炮船七艘俱押



丸藥生醫耶亞



**Ayer's PILLS**  
THE BEST  
**Family Medicine**  
CURE SICK HEADACHE,  
CONSTIPATION,  
Dyspepsia, Liver Troubles  
EASY TO TAKE  
PURELY VEGETABLE

The delicate sugar-coating of Ayer's Pills dissolves immediately on reaching the stomach, and permits the full strength of each ingredient to be speedily assimilated. As a cathartic, either for travellers or as a family medicine, Ayer's Pills are the best in the world.

Prepared by Dr. J. C. Ayer & Co., Lowell, Mass., U. S. A.

**Every Dose Effective.**  
Beware of cheap imitations. The name—Ayer's Pills—is prominent on the wrapper, and is blown in the glass of each of our bottles.

The Singapore Dispensary, Ltd.,  
General Agents for The Straits.

九藥導消售發

此藥九功效甚多有益於人匪鮮蓋其藥能治頭痛食滯大便秘結以及肝經受病均能醫治厥功如神此丸乃用百草精液製成宜於晨食入腹之後藥即消化其氣力即遍布於臟腑故其效速而用神無論居家客者宜所備之即出路之人亦宜携帶以備不虞之用至此藥丸樽上玻璃係作有本醫生名字而包頭亦列有本醫士之名庶免為魚珠所混現該藥實在實得力境內係託星架坡藥房代售 諸君括用祈至該藥房採買可也此佈  
西一千八百九十三年九月十八號美國醫生亞耶謹啟

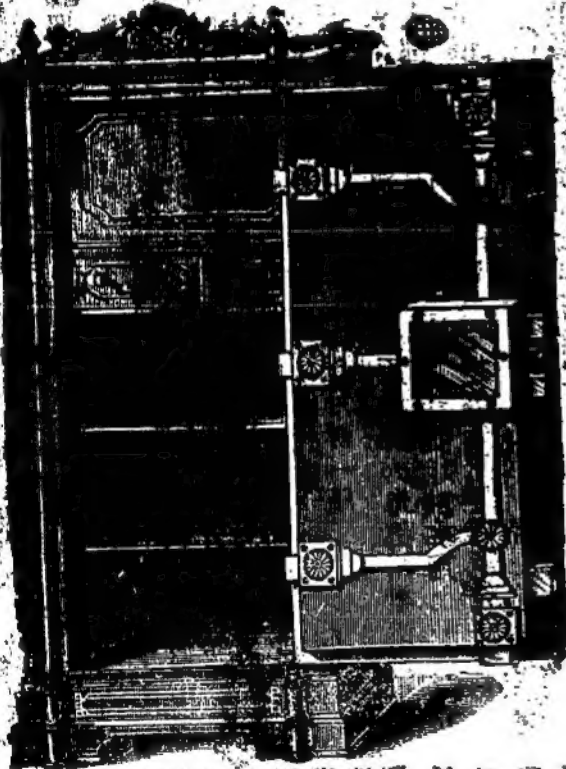
得其原華英書籍地圖發售 ○啟者野際閣專其明學東人也華英文學俱備精深中外士人久經欽仰故屢為國家信任厥功偉大乾坤現有所著華英書籍地圖寄交本號發售茲將各書目列登如左 華英字典集成每部銀五元五角 英文成語字典集成每部銀五元 應酬寶笈每部銀二元 英語彙腋初集每部銀一元五角 英語彙腋二集每部銀二元 英語初階每部銀陸角 鋼板地球五洲全圖每幅銀一元此各書統華英之文字譯中外之要談書中發明妙蘊舉筆難宣書中指示捷途如師對語誠為度世金針尋津寶筏不愧為百世師也樂於鋪板刷印出售莫不盛行華英各國中國人士不爭先快靚稱爲有用之書亦皆領有英美各國牌照無論中外人翻刻必加稟究此佈  
光緒十九年十月十六日 香港中環文裕堂 上海拋球場華彰號 舊金山大準承理號 星嘉坡漆木街南興隆號啟

杏林老手鑲牙 ○啟者本館精習西法鑲牙等技歷年最久經驗最深前在粵垣首創是業無論鑲牙補牙脫牙醫牙一切牙患均臻盡善且藥料美備器具精良他如鑲眼等事亦能精妙入神更善治內外科雜症茲到叻中設館於漆木街第廿一號門牌樓上 諸君賜教新舊 玉臨價甚相宜此佈 大清光緒二十年五月廿二日 杏林鑲牙醫館謹啟

貨棧出賃 ○啟者茲本行有貨棧八間坐落加籠港碼頭可貯土油一萬箱該棧因在港傍所有船隻裝貨起落往來甚爲利便且更在中道之區築有堅固寬大碼頭尤利便於起落貨物之人且不但土油爲然即鹽斤客勝煎石灰等均甚便於載運 諸君有欲稅此貨棧以儲貨物者請至本士庫面商便妥特此佈聞 大英一千八百九十四年六月八號 葛士兄弟洋行謹啟

本號輪船往來各埠船期列如左  
在各埠往實叻日期 在實叻往  
麻六甲每逢禮拜一五日下午四點  
由麻六甲往英荷各埠  
每逢禮拜二六日中午十一點鐘開行 由  
英荷往吉隆坡每逢禮拜二六日下午  
午六點鐘開行 由吉隆坡回英荷每逢  
禮拜一四日下午四點鐘開行 由英荷回  
麻六甲每逢禮拜二五日上午十點  
鐘開行 由麻六甲回實叻每逢禮  
拜二五日下午四點鐘開行 另有  
輪船在叻往麻六甲吉隆坡實叻  
每逢禮拜五三點鐘開行特此佈聞

出 櫃 鐵



啟者本行所售之鐵在星本坡馳名已久素蒙 諸君購用無不盛稱其妙計此廚之大小共有五種而價費最少亦在一百元以上而此鐵櫃乃歐洲著名工師所製極爲堅固本坡所有西人商號及作椒密生理諸華商多向本行購買以爲貯銀之用因本行所沽者均用頂上物料製成固不懼火燒盜劫均保無虞實與他廠無此廚甚倘諸君有欲購此廚以收藏重寶可至本行選閱是幸此佈  
英一千八百九十年元月四號 不殺呼聲公司謹啟 加珍目至般公書房啟

敬領民書 ○啟者本行向有第一號貨船數間坐落丹戎加東地方現欲出稅與人誠願用以貯置土油及火柴等貨最為合宜倘  
 有欲稅此貨船者請至本行面商便得至其船稅一節務期格外從廉此佈 英一千八百九十四年六月二十號 真實得洋行謹啟  
 此佈聞

敬領民書 ○啟者本行向有第一號貨船數間坐落丹戎加東地方現欲出稅與人誠願用以貯置土油及火柴等貨最為合宜倘  
 有欲稅此貨船者請至本行面商便得至其船稅一節務期格外從廉此佈 英一千八百九十四年六月二十號 真實得洋行謹啟  
 此佈聞

**象頭標蜜酒**



大英一千八百九十三年三月廿一號  
 大清光緒十九年二月初三日

**呂咸酒**



敬者本公司由歐洲辦到邊尼力頓頂上呂咸酒來叻發售此酒乃天主教大神甫所創製功能化  
 痰下氣降食除煩且能解他酒之醉凡有飲酒過量者即飲此酒立能清醒故其精爽異常 諸君  
 有欲購飲者請至葛士兄弟洋行隔鄰樓上本公司選沽為盼  
 大英一千八百九十三年三月廿號  
 大清光緒十九年二月初三日

**楊君遠生**

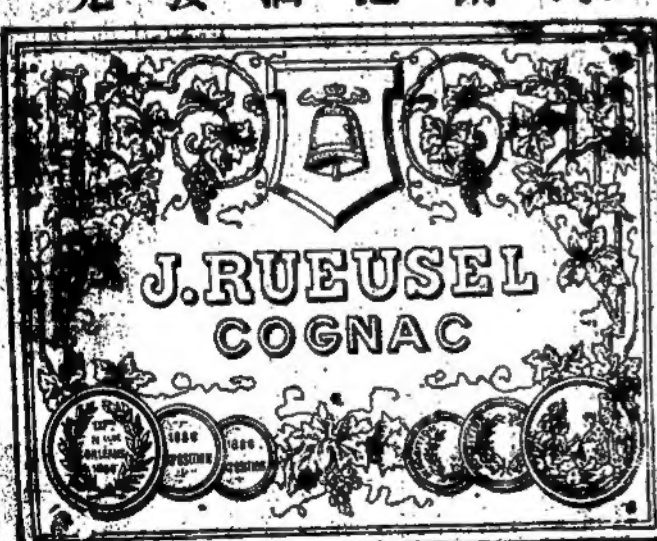
予買外洋思哮喘藥煙癮十餘載發時寢食俱天  
 廢遍求中西名醫無一獲效客歲旋梓適吳友  
 前患哮喘外餘年蒙先生治愈知先生究病治  
 法用藥獨出乎眾中外無此良法前後治愈者  
 甚眾予即就醫不兩月喘疾愈而煙癮斷先生  
 此法一出以後天下無患哮喘之人也予佩先  
 生厚恩特撰數語以登報端以表彰揚而誌不  
 忘云耳  
 光緒二十年六月廿六日  
 先生館在晏清街 樹芬沈謹啟

**天下第一頂上萬蘭池酒**

**車利池酒**



敬者本行所傳之萬蘭池酒最稱佳製而此酒係於一千六百  
 二十四年即創製通行歐洲境內至今傳至其曾孫如法做  
 造故其酒馳傳遐邇最稱銷場此酒係在法  
 國製造素馳名譽 諸君試飲即知其酒之  
 佳今本行特運此酒來叻發售 諸君有欲  
 購者可向錦興號 安祿公司 玉哲公  
 司 允吉公司 廣求棧 寶興號 若沽用成起者  
 可至前麗如銀行巷內本行詢問便得此佈  
 大英一千八百九十四年正月廿三號  
 大清光緒十九年十二月十七日 青來乙洋行謹啟



敬者本公司由歐洲辦到頂上萬蘭池酒來叻發售其庄係  
 作鐘標香味異常芳  
 烈凡經飲者莫不  
 盛稱此酒之佳茲特  
 將此酒票列登告白  
 佈聞 諸君購請  
 至葛士兄弟洋行隔  
 鄰樓上本公司選購  
 并祈細認此標并有  
 華字小票黏於樽上  
 不致誤特此 佈聞  
 大英一千八百九十  
 三年八月五號  
 新嘉坡峇知里爾  
 公司謹啟



三千七百三十發馬力七千三百九十匹置炮十三尊一名威靈頓重二千七百五十發馬力一千四百五十四匹置大炮四尊此外有五艘重由一千一百一十四噸至一千七百七十噸又有十一艘噸重由三百餘噸至八百餘噸此英船之大者也○至於俄國戰船統計可得二百六十八艘其中鐵甲船有三十二艘然皆大小不一水雷船一百三十九艘現派在東方中日海道者共有十一艘其中最大者名拿劍磨輪係水雷船其噸重七千七百八十一噸機器可抵馬力九千五百匹內置大炮三十二尊其次者名千尼羅輪載重五千噸其餘九艘噸重不過千五百噸而已兩相比較俄船不逮英船遠甚倘俄人不付度籌欲干預高麗之事英國豈肯袖手旁觀若因此而成決裂俄船其敢與英國爭衡乎

烏合之師 ○前者日兵之在高麗漢城者無端毆辱英領事官已登於報茲得高麗來信云初意日本之兵頗有紀律今觀辦事直是烏合之徒耳某日日兵又向稅務司滋擾緣仁川租界中祇有一井西人見日兵至恐將水汲盡於是就井上製成一蓋以鎖鎖之核定章程每日自午後四下鐘至六下鐘將蓋揭去任人汲水以供日用是日稅務司備人正在井旁汲水日兵見而阻止備人遂同告稅務司稅務司恐傷備人親往察視日兵怒以刀背摩備人之頸稅務司見而喝阻日兵即向稅務司為難無奈奔訴英領事官刻領事官已向日本統兵官責問矣又一日英國阿爾福兵船上統領由仁川乘肩輿至韓城行至南門遇一日兵向之攔截喝問姓名統領以名片示之日兵並不識字突擬以洋槍執統領手將洋槍掠開日兵即拔取鎗上尖刀亂舞統領見其無理已極急開鎗檢取我服換穿以示軍管體制日兵懼向之泥首蜷縮一帝統領始大踏步而去又有一日兵入仁川內地某茶肆嘍者渴吻既解不給分文茶肆主惡之扭住衣襟掄拳毆擊日兵悻悻而去閱片時料該數十人向茶肆中肆行毀物并毀及比鄰二戶高麗地方官知有此事下令仁川各茶肆一律歇業閉門自下仁川所駐日兵寥寥無幾蓋因不厭水土死亡相繼是以十之七八遷往漢城云

漢奸何多 ○昨紀有華人漢奸代日本購米萬餘石運往軍前應用繼又有代辦千餘石或二千石者似此行同鬼蜮既已登其罪而討之復隱其名以恕之真其或可改悔無陷前非不謂無獨有偶者昨閱香港報言近又查有漢奸某甲乘高麗之事初起即到長崎俾說客籌日官與中國抗衡謂中國兵船既不若日本之佳兵力又不如日本之厚且餉糧無多全未預備非在高麗搶掠萬難有濟若欲退還東方正宜乘此機會云云日國君臣聽信其言故舉此禍又有漢奸某乙蘇州人向在上海居住因中日構怨恐被人窺破行踪先將眷屬移往別處又私代日人購運糧米探聽軍機其喪心昧良一至於此惜不能借漢高祖誅蛇劍斬之

高事隱函 ○香港西字報接初六日上海電音言高麗火船之舟師加士和地及大副譚德連初四日隨同英國亞刺忌列地戰船抵長崎勒令駐紮沙士保之日本水師統帥將前日所拘高麗人員立即釋放而高麗火船之司舵人前被日人將船轟沉時受有損傷現尚在沙士保醫院調理又有丹國人毛連士德向受華官之聘協理中國電線事務前當操江文書船赴高被日船擄去現丹廷已移咨日廷勒令將毛釋放矣又德員漢拿模即高麗被沉獲救之人有聞以當日情事者據稱當時高麗所載之兵因被日人轟擊頗為鼓噪其中兵士墜水飲行逃走者復被日人燃鎗彈擊云噫戰務未開而日人敢肆殘殺又復殘忍至此其日陣擒倭寇非食其肉寢其皮何足以洩忿至所管沙士保一砲傷與長崎附近即日本之水師看也有高麗水師提督亞那刺在此駐守然亦命不久矣

船舖被竊 ○潮人曾基及二伴以駕駛柴船為業前日船至叻中泊於丹戎隅港內十四夜曾及二伴均入夢鄉詎其艇竟為匪徒所偷而船則如不繫之舟隨流飄蕩至翌早已漂至加東海面曾等醒覺始知其故然盜踪已杳無如何按丹戎隅一帶常有匪人專以竊船為生故有緝捕之司者實不可以漫然置之也

竊而類騙 ○閩人李某向寓小坡梧槽路梅鶴樓於樓上僅以樓頗寬廣多有餘房因招人分賃同居十五日忽有衣裳楚楚者至亦彼有緝捕之司者實不可以漫然置之也

茶舖計共二十八名之多謂其在道傍擺賣茶蔬有違禁章故特將其執獲拾六日府尊堂訊畢內有拾二人情尚可原仍命將其摘釋餘者概入其夥忽忽然呼天喚地之始知黃已失去調神一條布衫二件及銀五角李至是始悟頃來之客所竊然已無從追究矣

遊園被竊 ○近來剪辮之輩日益繁多無處無之而於戲園會景之處尤多蓋以遊人擁擠若輩易於竊跡也潮人吳某生長叻中怡五號值各街背度之期吳乘興至源順街觀其景物腰間有二十元之銀銀三張洋元三餅銀盾數角置於囊中而不虞其有他也迨觀玩畢復喚手車一輛乘至小坡商店街觀人背度迨至下車給值之際始覺大驚蓋其所携之資概已不脛而走甚即所乘金銀匙頭一具已歸烏有矣至是事然若喪不救復觀忽而返觀此可見叻地剪辮匪徒之衆人固有不可以不慎也

請換票照 ○啟者敝號到順直順捐局領來部照茲將各捐生姓名開列 陳瑞隆 沈嘉沐 沈嘉深 黃瑞武 王清池  
葉珍常 陳世隆 吳國均 何學平 陳家順 何福華 以上諸君新到捐實收到來換照可也再者 顧晉春 黃玉現 顏捷春 等  
加捐州府封典並捐之監生由某某等捐所將該部照携來以便呈部查核俾得轉換部照祈勿延誤可也此佈  
大清光緒二十年七月十七日 廣恒號謹啟

H. E. HOLTY,  
MEDAN,  
DELI.

代理認務

啟者素習西律故於認認案牘無不會貫其通學識中韓順應自信故乃此其所學出而問世因在日理及德萬地方與  
人代辦訟務並依等事莫不釐然清理倘新嘉坡檳榔嶼大甲各處仕商等如在以上所列兩埠有被人拖欠賬目及  
轉帳未清等數可照以上所列西國字樣書函列單直達 知自能代向該處公堂控追債款務必令其清償至若酬費  
用祇於討還債項之資抽出十分之一以作酬謝倘其費則不在其內倘堂費亦屬無幾該諸君亦所弗新也倘諸君有  
遇此等訟務者向期關注 必竭忠代理斷不負所託之微忱也此佈  
大英一千八百九十四年七月三號 大清光緒二十年六月初一日 廣芝伊何里知謹啟

承受聲明 ○啟者牛車水大馬路第一百五十三號門牌廣安堂藥店原係鄧秀忠鄧錫雲葉興記葉華柱四人合夥同創今葉華柱  
志圖別業願將其自己名下之股份退出由內人鄧秀忠鄧錫雲葉興記三人承受定於本月二十日交易嗣後廣安堂生理盈虧概與退  
股人葉華柱無涉而葉華柱與外間一切往來數目亦惟經手是問不干廣安堂之事先此聲明免滋後論  
大清光緒二十年七月十五日 廣安堂 鄧秀忠 鄧錫雲 葉興記謹啟

駐紮實得力大荷蘭國總領事官告白 ○啟者本國家欲將本年所出之羔丕在蘇門答納南境之巴東地方拍賣凡屬 仕商欲知  
其一詳細情形者祈至本署查詢便得特此佈告 大英一千八百九十四年八月十四號 駐紮實得力大荷蘭國總領事官刺惟那告白  
全盤頂受聲明 ○啟者牛車水龍太平股份人與記溫汝洲及利記新承何氏梁氏陳十之股現均一律退出將該樓全盤生理并傢  
私什物等概行頂與榮記承受已於本月十二日交易清楚即將龍太平加入榮記二字仍舊開張嗣後該樓生理盈虧概與舊日各股東無涉  
而各舊股東有與 名寶號賒借會項一切往來數目概與經手是問不干承頂人龍太平榮記之事先此聲明免滋後論  
光緒二十年七月十四日 承頂人榮記 何傳 周金富 林錦 江富 鍾瑞雲 麥恩 李子英同啟

賣買我招承烟碼示 ○實實蘭我為政司 為招承餉碼事照得實實蘭我海一帶之烟碼欲招商承辦為此示仰商民人等一體知  
悉爾等如欲承充此碼者務於西一千八百九十四年八月三十一號以前入票以憑選擇至此餉碼係承辦三年由西一千八百九十  
五年起至西一千八百九十七年止其承辦之期內有權可以自行煮賣烟膏及發賣與人煮賣烟膏其碼係在吉隆掛勝實蘭  
義及掛勝龍岳各地開辦其烟膏係本境所用而其價則每兩計銀一元七角每兩計銀一角九占至於該境內之礦主及甘密胡椒山  
主則可自煮烟膏以為自用然不能售賣與人惟止有蘇丹府內之人當從應得格外之權而行 所有入口烟土每粒須繳稅銀八元而  
煙膏烟灰則不准其入口 所入之票當送交掛勝南界之輔政司署 棄取之權任由國家主裁而國家有權可將此碼再為定議承  
辦如有欲承此碼者須先繳餉三個月以為保按或有產棄屋地可值至四個月之餉額者若經國家核准亦能作按 入票之人務宜將  
其姓名住址及作何生理逐一列明如所入之票係用店號則須將其夥內諸人詳細註明以憑核察 如欲再知其詳細情形者可向  
掛勝南界之輔政司或辦理華民事務之輔政司詢問並能詳悉各宜踴躍慎無觀望切切特示 大英一千八百九十四年八月一號 示

示 拿宜里三美蘭國家告示 ○為曉諭事照得本國家欲招人承充以下所列之餉碼為此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充此碼者  
務於西一千八百九十四年八月十五號即華八月十六日正午以前入票投交拿宜里三美蘭之掛勝卑刺地方官署內以憑選擇  
茲將各碼開列如左 掛勝卑刺地方之酒及當碼此碼係承辦西一千八百九十五年及一千八百九十六年一千八百九十七年三載  
之期 淡賓地方之酒及當碼亦承辦西一千八百九十五年及一千八百九十六年一千八百九十七年三載之期 掛勝卑刺地方之  
賭碼此碼係承辦一千八百九十五年一載之期 淡賓地方之賭碼亦承辦一千八百九十五年一載之期 所入之票務須每地列為  
一紙如第一條及第三條可列而為一第二條與第四條亦然各票內須列明入票人之姓名住址如承充餉碼人與他人合股營生者  
亦須將股友姓名列明更須將所請以何項財物作為保按詳細列明方台而各票務須封固其封外寫交掛勝卑刺現任地方官收拆更  
在封外列明包承餉碼票據方合其餘一切詳細章程可向掛勝卑刺現任地方官署詢問便悉其詳至於棄取之權任由國家主裁不得  
執價高者得之說相爭而國家前可再收他人之票各宜踴躍幸無觀望特諭 大英一千八百九十四年七月廿八號 示



**聲明冒捐**

○啟者前數月開民善堂在叻勸捐之款經於五月止截即勸捐人等其黃姓者名瑞昌已旋唐其同榮善堂明基兩人則往填填白曉二處今無賴之徒假冒該堂名目到英蓉麻六甲一帶題捐殊屬可惡茲特為佈告通知如有到捐幸勿被其所愚為要  
大清光緒二十年七月十三日 開民善堂謹啟

**辭夥聲明**

○啟者本號向用鄧炎即高老炎在店司理雜役嗣因事將其辭出倘該辭件鄧炎在外與各寶號賒取貨物及一切往來賬項概與本號無涉先此聲明免滋後論  
大清光緒二十年七月十一日 漆木街同生號謹啟

**梁財信神效各種藥料寄售**

○啟者本號辦有瀾石梁財信跌打祛風去濕滋補藥酒發售無論跌打損傷風濕脚腫有病服之即能却病好人常飲亦可益壽延年精神強固并有跌打腫九跌打祛風去濕膏藥跌打止痛散并自辦安南白鹽客諸 尊光顧請移玉步  
大清光緒二十年七月十三日 詩思街門牌四十九號新巨泰號謹啟

**司舟已易**

○啟者意大利公司即新南旗頭輪船向由叻往來香港等處係由敝號代理折單之事嗣緣搭客漸少其中實有所因茲經該公司查出各情已將其伙長辭退另換他人充當是職嗣後 貴客附搭該船者一切可以自如各搭客可保平安并無苛擾之事用特佈  
大清光緒二十年七月十一日 鐵吊橋頭振順號謹啟

**憲**

大英欽命新嘉坡輔政使司麥 為招承工役事照得本國家欲在浮羅島民嶼中採挖紅石以為蘇丹淡水燈塔所用為此示仰商民人等一體知悉汝等有欲入票承充此役者其票可於一千八百九十四年八月二十號即華本年七月二十日以前送交本署以憑選擇至其票之格式及所製石磚樣式並其畫圖一切詳細情形除禮拜外每日上午十點鐘起至下午四點鐘止均可到營造司署詢問至其票面務須寫明投交輔政司署及承充某項工程字樣而其票紙亦須領取印便之格式紙填寫方能投遞至於乘取之權任由國家主裁不得執價低者得之說相爭各宜踴躍慎無觀望切切特示  
英一千八百九十四年七月十八號 示

**示**

駐紮實德力大荷蘭國總領事招商承餉告白 ○啟者茲欲將大亞齊及其轄下各地一千八百九十五年之賭碼 富碼 屠豕賣肉碼及酒碼定於西本年實添末月二十號即華八月二十一日禮拜四在高打刺惹出投 諸君有欲承辦者請如期前往投買可也特此佈告  
大英一千八百九十四年七月廿六號 駐紮實德力大荷蘭國總領事官刺惟那告白

**示**

駐紮實德力大荷蘭國總領事招商承餉告白 ○啟者茲欲將一千八百九十五年之賭碼 富碼 屠豕賣肉碼及酒碼定於西本年實添末月二十號即華八月二十一日禮拜四在高打刺惹出投 諸君有欲承辦者請如期前往投買可也特此佈告  
大英一千八百九十四年七月廿六號 駐紮實德力大荷蘭國總領事官刺惟那告白

**示**

駐紮實德力大荷蘭國總領事招商承餉告白 ○啟者茲欲將一千八百九十五年之賭碼 富碼 屠豕賣肉碼及酒碼定於西本年實添末月二十號即華八月二十一日禮拜四在高打刺惹出投 諸君有欲承辦者請如期前往投買可也特此佈告  
大英一千八百九十四年七月廿六號 駐紮實德力大荷蘭國總領事官刺惟那告白

**示**

駐紮實德力大荷蘭國總領事招商承餉告白 ○啟者茲欲將一千八百九十五年之賭碼 富碼 屠豕賣肉碼及酒碼定於西本年實添末月二十號即華八月二十一日禮拜四在高打刺惹出投 諸君有欲承辦者請如期前往投買可也特此佈告  
大英一千八百九十四年七月廿六號 駐紮實德力大荷蘭國總領事官刺惟那告白

**示**

駐紮實德力大荷蘭國總領事招商承餉告白 ○啟者茲欲將一千八百九十五年之賭碼 富碼 屠豕賣肉碼及酒碼定於西本年實添末月二十號即華八月二十一日禮拜四在高打刺惹出投 諸君有欲承辦者請如期前往投買可也特此佈告  
大英一千八百九十四年七月廿六號 駐紮實德力大荷蘭國總領事官刺惟那告白

**示**

駐紮實德力大荷蘭國總領事招商承餉告白 ○啟者茲欲將一千八百九十五年之賭碼 富碼 屠豕賣肉碼及酒碼定於西本年實添末月二十號即華八月二十一日禮拜四在高打刺惹出投 諸君有欲承辦者請如期前往投買可也特此佈告  
大英一千八百九十四年七月廿六號 駐紮實德力大荷蘭國總領事官刺惟那告白

**示**

駐紮實德力大荷蘭國總領事招商承餉告白 ○啟者茲欲將一千八百九十五年之賭碼 富碼 屠豕賣肉碼及酒碼定於西本年實添末月二十號即華八月二十一日禮拜四在高打刺惹出投 諸君有欲承辦者請如期前往投買可也特此佈告  
大英一千八百九十四年七月廿六號 駐紮實德力大荷蘭國總領事官刺惟那告白

**售發酒蜜**



售山酒地蘭為標其蜂上項國法



TO BE HAD OF ALL WINE MERCHANTS

敬啟者本公司親由法國督辦  
頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒  
清香濃郁醇厚異常飲之誠可令  
人長血氣壯筋骨悅顏色妙矣無  
窮今市上所有萬蘭池酒無有能  
出其右者誠佐饌中妙品也至此  
酒惟本公司一家沽出餘無別家  
出售 諸君光顧請細認蜂窠標  
為記並細辨香味方不致誤價  
甚相宜倘有到份之請者新早至  
惠臨沽買是幸  
大英一千八百八十八年六月二  
十號  
大清光緒十四年五月十一日  
明鳴也公司謹啟

**賣發酒密烏**



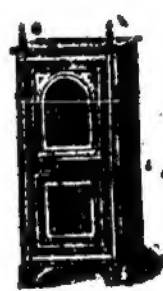
敬啟者本行向由英國督辦各  
種美酒來叻發售久已遐邇  
馳名茲復由英新辦到頭  
士斗雲字號之狗頭標烏密  
酒到叻應店此酒香美異常  
不惟飲之可口且能保養精  
神調和血氣常飲令人不生  
疾病誠酒國中上品也 諸  
君光顧應細看以上所列之  
狗頭標庶不致誤且價甚相  
宜倘 諸君有欲沽買者請  
至本行取用可也此佈  
大英一千八百八十八年八  
月十五號  
明鳴也洋行謹啟

**售出品三**

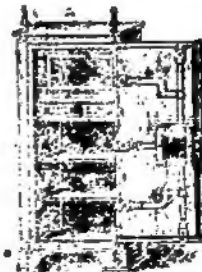


敬啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售  
其酒係白蘭地式醫膏有年沽飲 諸君莫不  
稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒  
式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君沽  
買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內  
有小包即計單字號為憑明鳴也公司者  
始為真若此字樣即係假冒請為細認特此佈  
大英一千八百八十五年十二月十九號  
明鳴也公司謹啟

**售發櫥鐵名**



嘗思養生之道所最要者則飲食其次則睡眠必須有以善其始無意外  
此本行鐵櫥所以為 諸君之所共賞也敬啟者本行所賣之鐵櫥久已馳名於東  
方一帶而於叻地則馳名尤著至本行所賣此等鐵櫥已有三十年之久其製  
造堅固保能避火且其鎖甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製成  
並無雜以木料且櫥櫥自前至今均為一式堅固而無  
有優劣之分至於各櫥大小  
不一而價錢則約一百元至  
四百元凡用之者可保其不  
礙焚燒即火災亦無所損本  
行之鐵櫥實為叻坡諸華商  
所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘  
諸君有惠顧者新即玉臨選購為盼  
大英一千八百八十九年十一月十八號



明鳴也洋行謹啟

敬啟者本行由歐洲辦到上等密酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印  
出 諸君光顧所為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行銀匙  
標酒希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加鐵  
烙銀形以示分別倘 諸君有知何人假冒到請本行報明即謝花  
紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往  
加勝吧 三發 亞里才 望加錫 檳榔嶼 日裡等處其  
他各埠均能運往並此佈 聞  
大英一千八百九十三年五月廿六號  
大清光緒十九年四月十一日  
明鳴也洋行謹啟

